

# Biztonsági Adatlap

Oldal: 1/11

---

BASF Az 1907/2006/EK rendeletnek megfelelő Biztonsági Adatlap.

Dátum / Átdolgozva:: 2010.02.09

Verzió: 5.0

termék: **CASCADE 5 EC**

307 05 I

(30364440/SDS\_CPA\_HU/HU)

Nyomtatás dátuma 13.03.2012

---

## 1. Az anyag/készítmény és a társaság/vállalkozás azonosítása

### CASCADE 5 EC

Felhasználás: növényvédőszer, rovarölőszer(inszekticid)

Vállalat:BASF SE  
67056 Ludwigshafen  
GERMANYMagyarországi Képviselő:BASF Hungária Kft.  
Váci út 30  
1132 BUDAPEST  
HUNGARY  
Telefon: +36 1 2509-735  
Faxszám: +36 1 2504-660  
e-mail cím: judit.sziraki@basf.comVészhelyzeti információ:Nemzetközi sürgősségi telefonszám  
+49 180 2273-112  
Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat  
Nagyvárad tér 2.  
1096 BUDAPEST, HUNGARY  
Telefon: +36 80 20 11 99

---

## 2. A veszélyek azonosítása

**Lehetséges veszélyek** (a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelvnek megfelelően)

A rákkeltő hatás korlátozott mértékben bizonyított [R40]

A születendő gyermekre ártalmas lehet [R61].

Lenyelve ártalmas [ R22 ]

Szemizgató hatású, izgatja a légutakat [R36/37]

Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja [R66]

BASF Az 1907/2006/EK rendeletnek megfelelő Biztonsági Adatlap.  
Dátum / Átdolgozva:: 2010.02.09  
termék: **CASCADE 5 EC**

Verzió: 5.0

307 05 I  
(30364440/SDS\_CPA\_HU/HU)  
Nyomtatás dátuma 13.03.2012

Gőzei álmoságot vagy szédülést okozhatnak [R67]  
Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat [R50/53]

Mérgező [T]  
Környezeti veszély [N]

### 3. Összetétel/az alkotórészekre vonatkozó információ

#### Kémiai jellemzés

növényvédőszer, rovarölőszer(inszekticid), emulzió-koncentrátum (EC)

Veszélyes alkotórészek  
az 1999/45/EK irányelv szerint

Flufenoxuron

Tartalom (W/W): 5,3 %  
CAS-szám: 101463-69-8  
Veszélyszimbólum(ok): N  
R-mondat(ok): 50/53

Izoforon; 3,5,5-Trimetil-2-ciklohexén-1-on

Tartalom (W/W): <= 44 %  
CAS-szám: 78-59-1  
EU-szám: 201-126-0  
INDEX-szám: 606-012-00-8  
Veszélyszimbólum(ok): Xn  
R-mondat(ok): 21/22, 36/37, 40

N-Metil-2-pirrolidon

Tartalom (W/W): <= 7 %  
CAS-szám: 872-50-4  
EU-szám: 212-828-1  
INDEX-szám: 606-021-00-7  
Veszélyszimbólum(ok): T  
R-mondat(ok): 61, 36/37/38

SOLVESSO 100; Szolvens nafta (ásványolaj), könnyű aromás

Tartalom (W/W): <= 40 %  
CAS-szám: 64742-95-6  
EU-szám: 265-199-0  
INDEX-szám: 649-356-00-4  
Veszélyszimbólum(ok): Xn, N  
R-mondat(ok): 10, 37, 51/53, 65, 66, 67

TENSIOFIX AS; Tenzid-készítmény

Tartalom (W/W): <= 3 %  
Veszélyszimbólum(ok): Xi  
R-mondat(ok): 10, 41, 37/38, 53

#### Tenzid-készítmény

Tartalom (W/W): <= 10 %

Veszélyszimbólum(ok): Xi, N

R-mondat(ok): 10, 36/38, 53

A veszély szimbólumok és R-mondatok szövegezését a 16. fejezet tartalmazza, amennyiben veszélyes alkotórészeket megnevezte.

## 4. Elsősegélynyújtási intézkedések

Általános információ:

A bőrrel, ruhával való érintkezés és a szembe jutás kerülendő. Távolítsuk el a szennyezett ruházatot. Problémák esetén: Forduljunk orvoshoz. Csomagolást, címkét és/vagy Biztonságtechnikai adatlapot mutassa meg az orvosnak.

Belélegezve:

A sérültet vigyük friss levegőre, biztosítsunk számára nyugalmat és forduljunk orvoshoz.

Bőrrel érintkezve:

Ha az anyag a bőrre kerül, bő vízzel és szappannal azonnal le kell mosni. Ha irritáció lép fel, forduljunk orvoshoz.

Szembe kerülve:

Az anyag szembe kerülése esetén, azonnal és legalább 15 percig folyó vízzel mossuk a szemet, miközben a szemhéjakat széthúzzuk. Forduljunk szemorvoshoz.

Lenyelés esetén:

Soha ne hánytassunk és soha ne adjunk szájon át semmit, ha a sérült eszméletlen vagy görcsei vannak. A száját azonnal öblítsük ki, itassunk sok vizet és forduljunk orvoshoz. Csak akkor hánytassunk, ha a mérgezési központ vagy orvos ezt mondja.

Információ az orvos számára:

Kezelés: Tüneti kezelés (méregtelenítés, életfunkciók), speciális antidótum (ellenanyag) nem ismert.

## 5. Tűzvédelmi intézkedések

Alkalmas oltóanyag:

vízpermet, széndioxid, hab, száraz oltóanyag

Specifikus veszélyek:

szénmonoxid, Hidrogén-klorid, hidrogén-fluorid, nitrogén-oxidok, szerves klórvegyületek  
Tűz esetén az említett anyagok/anyagcsoportok válhatnak szabaddá.

Speciális védőfelszerelés:

Zártrendszerű légzőkészüléket és kémiai védőruházatot viselünk.

További információ:

Robbanás vagy tűz esetén a keletkező gázokat nem szabad belélegezni. Tűz esetén a veszélyeztetett tartályokat vízperemmel hűtsük. A szennyezett tűzoltóvizet külön gyűjtsük, ne engedjük csatornába, elfolyókba. A tűzből származó maradékokat és a szennyezett oltóvizet a hatósági előírások szerint ártalmatlanítsuk.

## 6. Intézkedések baleset esetén

**Személyi óvintézkedések:**

Személyes védőruházat használata kötelező. A bőrrel, ruhával való érintkezés és a szembe jutás kerülendő. Azonnal távolítsuk el a szennyezett ruházatot, alsóneműt és cipőt.

**Környezetvédelmi óvintézkedések:**

Az altalajba/talajba engedni nem szabad. Csatornába/felszíni vizekbe/talajvízbe engedni nem szabad.

**Tisztítási vagy összegyűjtési információ:**

Kis mennyiségek esetén: megfelelő folyadékemgkötő anyaggal (pld. homok, fűrészpor, általános abszorbens, szilikagél) kell felvenni.

Nagy mennyiségek esetén: Gáttal körülfogni/elszigetelni. Lepumpálni.

A tisztítási műveleteket légzésvédő készülék viselése mellett kell végrehajtani. A hulladékot zárható, címkézhető tárolóeszközbe gyűjtsük. A szennyezett tárgyakat és padlózatot a környezetvédelmi előírásokat betartva vízzel és tisztítószerral alaposan tisztítsuk meg. Égessük el égetőben vagy vigyük speciális hulladéklerakóhelyre a helyi előírásoknak megfelelően.

## 7. Kezelés és tárolás

### Kezelés

Előírás szerinti kezelés és tárolás esetén nincs szükség különleges intézkedésekre. Gondoskodjunk a tároló- és munkaterületek alapos szellőzéséről.

**Tűz- és robbanásvédelem:**

A termék éghető. A gőzök levegővel robbanásveszélyes keveréket képezhetnek. Tegyük óvintézkedéseket az elektrosztatikus feltöltődés és kisülés ellen - Gyújtóforrástól távol tartandó - Tűzoltókészülékeket helyezzük készenlétbe.

### Tárolás

Élelmiszertől, élvezeti cikkektől és állateledeltől elkülönítendő. Különítsük el erős bázisoktól.

Különítsük el oxidálószerektől.

Tárolási körülményekre vonatkozó további információ: Hőhatástól távol tartandó. Nedvességtől védjük. Védjük közvetlen napfénytől.

**Tárolási stabilitás:**

Tárolási időtartam: 48 hónap

Védjük a hőmérséklettől, ami magasabb, mint: 40 °C

A termék tulajdonságai megváltozhatnak, ha a tárolási hőmérséklet huzamosabb ideig meghaladja a megadott értéket.

## 8. Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

### Alkotórészek munkahelyi szabályozási paraméterekkel

71-36-3: n-Butanol

AK érték 45 mg/m<sup>3</sup> (25/2000.(IX.30) EüM-SzCsM együttes rend.)

CK érték 90 mg/m<sup>3</sup> (25/2000.(IX.30) EüM-SzCsM együttes rend.)

Bőr-hatás (25/2000.(IX.30) EüM-SzCsM együttes rend.)

Bőrön át is felszívódik.

### Személyi védőfelszerelés

Légzésvédelem:

Légzésvédelem ha gázok/gőzök képződnek. Légzésvédelem, ha a szellőzés nem kielégítő. Gázszűrő berendezés: szerves gázok/gőzök (forráspont >65°C, pl. EN 14387 típus A).

Kézvédelem:

Megfelelő kémiaellenálló védőkesztyű (EN 374) hosszantartó közvetlen érintkezés esetére is (Javasolt:Védőindex 6) ami megfelel > 480 perc áthatolási időnek az EN 374 szerint):pld. nitrilgumi (0.4 mm), kloropren gumi (0.5 mm),polivinilklorid (0.7 mm) stb.

Szemvédelem:

Oldalvédőkkel ellátott védőszemüveg (keretes szemüveg)(pl. EN 166).

A test védelme:

A testfelület védelmét a tevékenységtől és a lehetséges expozíciótól függően kell megválasztani, pld. kötény, védőcsizma, kémiai védőruha (fröccsenés esetén az EN 14605 szerint vagy por esetén az EN ISO 13982 szerint).

Általános biztonsági és higiéniai intézkedések:

A személyi egészségvédő felszerelésekre vonatkozó előírások a végfelhasználáshoz történő kiszerezési munkálatokra vonatkoznak. A bőrrel, ruhával való érintkezés és a szembe jutás kerülendő. Zárt munkaruha viselése ajánlott. A szennyezett ruhát azonnal le kell vetni/venni. A munkaruházatot elkülönítve tároljuk. Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó. Használat közben enni, inni, dohányozni, tubákolni nem szabad. Szünetek előtt és a műszak után a kezet és/vagy arcot mossuk meg.

## 9. Fizikai és kémiai tulajdonságok

Megjelenési forma: folyékony  
Szín: világosbarna, tiszta  
Szag: gyenge szag, a termék által tartalmazott oldószer szerint

BASF Az 1907/2006/EK rendeletnek megfelelő Biztonsági Adatlap.  
Dátum / Átdolgozva:: 2010.02.09  
termék: **CASCADE 5 EC**

Verzió: 5.0

307 05 I  
(30364440/SDS\_CPA\_HU/HU)  
Nyomtatás dátuma 13.03.2012

pH-érték: kb. 5,0  
(1 %(m), 20 °C)

Információ: *Izoforon; 3,5,5-Trimetil-2-ciklohexén-1-on*

Olvadáspont: -8,1 °C  
(1.013 hPa)  
Irodalmi adatok.

Információ: *SOLVESSO 100; Szolvens nafta (ásványolaj), könnyű aromás*

Forrástartomány: 160 - 180 °C (DIN 51751)

Lobbanáspont: 56 °C

Információ: *3,5,5-Trimetilciklohex-2-én-1-on; Izoforon*

Alsó robbanási határérték: 0,8 %(V)

Információ: *3,5,5-Trimetilciklohex-2-én-1-on; Izoforon*

Felső robbanási határérték: 3,6 %(V)

Információ: *SOLVESSO 100; Szolvens nafta (ásványolaj), könnyű aromás*

Gyulladási hőmérséklet: > 450 °C (DIN 51794)

Robbanásveszély: nem robbanásveszélyes

Égést elősegítő tulajdonságok: nem égést elősegítő

Információ: *3,5,5-Trimetilciklohex-2-én-1-on; Izoforon*

Gőznyomás: 1 mbar  
(38 °C)  
0,33 mbar  
(20 °C)

Sűrűség: 0,944 g/cm<sup>3</sup>  
(20 °C)

Oldhatóság vízben: emulgálható

Felületi feszültség: 30,2 mN/m  
(20 °C)

Viszkozitás, dinamikus: 2,94 mPa.s  
(20 °C)

Viszkozitás, kinematikus: 3,1 mm<sup>2</sup>/s  
(20 °C)

## 10. Stabilitás és reakcióképesség

Hőbomlás: Nincs bomlás, amennyiben az előírásoknak/utasításoknak megfelelően tároljuk és kezeljük.

Kerülendő anyagok:  
erős alkálilúgok, oxidálószer

BASF Az 1907/2006/EK rendeletnek megfelelő Biztonsági Adatlap.  
Dátum / Átdolgozva:: 2010.02.09  
termék: **CASCADE 5 EC**

Verzió: 5.0

307 05 I  
(30364440/SDS\_CPA\_HU/HU)  
Nyomtatás dátuma 13.03.2012

Veszélyes reakciók:

Nincs veszélyes reakció, amennyiben az előírásoknak/utasításoknak megfelelően tároljuk és kezeljük

Veszélyes bomlástermékek:

Eőírásoknak/utasításoknak megfelelő tárolás és kezelés esetén nincsenek veszélyes bomlástermékek.

## 11. Toxikológiai információk

### Akut toxicitás

Kísérleti/számított adatok:

LD50 patkány (orális): 1.521 mg/kg

LD50 patkány (dermális): > 2.000 mg/kg

*Információ: Flufenoxuron*

*Kísérleti/számított adatok:*

*LC50 patkány (belélegezve): > 5,1 mg/l 4 h*

*A műszakilag elérhető maximális koncentráció. Nem figyeltek meg mortalitást/halálozást.*

### Irritáció

Kísérleti/számított adatok:

Maró/irritatív hatás bőrön: nyúl: Nem irritáló.

Súlyos szemkárosodás/-irritáció nyúl: Irritatív [Xi]

### Légzőszervi/bőr szenzibilizáció

*Információ: Flufenoxuron*

*Kísérleti/számított adatok:*

*Tengerimalac maximalizálási teszt (GPMT) : Állatkísérletekben nem bőrszenzibilizáló (túlérzékenységet okozó) hatású.*

### Rákkeltő hatás (karcinogenitás)

*Információ: Izoforon; 3,5,5-Trimetil-2-ciklohexén-1-on*

*Rákkeltő hatás (karcinogenitás) értékelése:*

**|** *Állatkísérletekben lehetséges rákkeltő hatás indikációja.*

### Reproduktív toxicitás

*Információ: N-Metil-2-pirrolidon*

*A reprodukciós toxicitás értékelése:*

Amint azt állatkísérletek mutatják, a termék ismételt magas expozíciók esetén herekárosodást okozhat, ami más toxikus hatásokat is okoz.

### Fejlődési toxicitás

Információ: N-Metil-2-pirrolidon

Teratogenitás értékelése:

Állatkísérletekben az anyag teratogén hatást mutatott.

### Egyéb vonatkozó toxicitási információ

A helytelen használat káros lehet az egészségre.

## 12. Ökológiai információk

### Ökotoxicitás

Információ: Flufenoxuron

Halakkal szemben mutatott toxicitás:

LC50 (96 h) > 0,0049 mg/l, szívárványos pisztráng

LC50 (96 h) > 0,00519 mg/l, *Brachydanio rerio* (OPP 72-1 (EPA-irányelv), Átfolyás.)

Információ: Flufenoxuron

Vízben élő gerinctelenek:

EC50 (48 h) kb. 0,000051 mg/l, *Daphnia magna* (OECD-irányelv 202, fejezet 1, statikus)

Információ: Flufenoxuron

Vízinövények:

EC50 (96 h) > 100 mg/l (Növekedési sebesség), *Selenastrum capricornutum* (OECD-irányelv 201)

### Perzisztencia és lebonthatóság

biológiai lebomlás és megsemmisülés kiértékelése (H2O):

Biológiai nem könnyen lebontható (OECD kritériumok szerint).

### További információ

Egyéb ökotoxikológiai információ:

A termék nem lett kivizsgálva. Ellenőrzés nélkül a terméket ne engedjük a környezetbe. A megadott ökológiai adatok az aktív hatóanyagra vonatkoznak.

## 13. Ártalmatlanítási szempontok

A helyi előírásokkal összhangban kell lerakni vagy égetéssel ártalmatlanítani.



A 2000.évi XLIII. Tv. 32§, a 271/2001. (XII. 21.) Korm. rendelet, a 98/2001. (VI. 15.) Korm. Rendelet, a 103/2003.(IX.11) FVM Rendelet és a 2000.évi XXV. Tv. VI. Fejezet 20§ (7) bekezdés útmutatásai szerint.

Szennyezett csomagolás:

A használt/szennyezett csomagolást a lehető legjobban ki kell üríteni és úgy kell ártalmatlanítani, mint az anyagot/terméket.

## 14. Szállítási információk

### Szárzföldi szállítás

ADR

Veszélyességi osztály: 3  
 Csomagolási csoport: III  
 UN szám: UN 1993  
 Bárca: 3, EHSM  
 Helyes szállítási megnevezés: GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N. (tartalmaz FLUFENOXURON 5%, OLDÓSZER NAFTA)

RID

Veszélyességi osztály: 3  
 Csomagolási csoport: III  
 UN szám: UN 1993  
 Bárca: 3, EHSM  
 Helyes szállítási megnevezés: GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N. (tartalmaz FLUFENOXURON 5%, OLDÓSZER NAFTA)

### Belföldi vízi szállítás

ADNR

Veszélyességi osztály: 3  
 Csomagolási csoport: III  
 UN szám: UN 1993  
 Bárca: 3, EHSM  
 Helyes szállítási megnevezés: GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N. (tartalmaz FLUFENOXURON 5%, OLDÓSZER NAFTA)

### Tengeri szállítás

IMDG

Veszélyességi osztály: 3  
 Csomagolási csoport: III  
 UN szám: UN 1993  
 Bárca: 3, EHSM  
 Tengeri szennyező: IGEN  
 Helyes szállítási megnevezés:

### Sea transport

IMDG

Hazard class: 3  
 Packing group: III  
 ID number: UN 1993  
 Hazard label: 3, EHSM  
 Marine pollutant: YES  
 Proper shipping name:

BASF Az 1907/2006/EK rendeletnek megfelelő Biztonsági Adatlap.  
 Dátum / Átdolgozva:: 2010.02.09  
 termék: **CASCADE 5 EC**

Verzió: 5.0

307 05 I  
 (30364440/SDS\_CPA\_HU/HU)  
 Nyomtatás dátuma 13.03.2012

GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N. FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (contains  
 (tartalmaz FLUFENOXURON 5%, OLDÓSZER FLUFENOXURON 5%, SOLVENT NAPHTHA)  
 NAFTA)

**Légi szállítás**

IATA/ICAO

Veszélyességi osztály: 3  
 Csomagolási csoport: III  
 UN szám: UN 1993  
 Bárca: 3

Helyes szállítási megnevezés:

GYÚLÉKONY FOLYÉKONY ANYAG, M.N.N.  
 (tartalmaz FLUFENOXURON 5%, OLDÓSZER  
 NAFTA)

**Air transport**

IATA/ICAO

Hazard class: 3  
 Packing group: III  
 ID number: UN 1993  
 Hazard label: 3

Proper shipping name:

FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (contains  
 FLUFENOXURON 5%, SOLVENT NAPHTHA)

**15. Szabályozási információk****Az Európai Unió előírásai (Feliratozás, címkézés) / Nemzeti előírások**Saját osztálybasorolás:

Veszélyszimbólum(ok)

N Környezeti veszély [N]  
 T Mérgező [T]

R-mondat(ok)

R40 A rákkeltő hatás korlátozott mértékben bizonyított [R40]  
 R61 A születendő gyermekre ártalmas lehet [R61].  
 R22 Lenyelve ártalmas [ R22 ]  
 R36/37 Szemizgató hatású, izgatja a légutakat [R36/37]  
 R66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja [R66]  
 R67 Gőzei álmoságot vagy szédülést okozhatnak [R67]  
 R50/53 Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat [R50/53]

S-mondat(ok)

S1/2 Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó.  
 S13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó.  
 S20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad.  
 S29 Csatornába engedni nem szabad.  
 S35 Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell.  
 S36/37/39 Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem-/arcvédőt kell viselni.  
 S46 Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.  
 S57 A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni.

Veszélyt meghatározó alkotórész(ek) a feliratozáshoz/címkézéshez: FLUFENOXURON, IZOFORON, SZOLVENS NAFTA, N-METIL-2-PIRROLIDON

### Egyéb előírások

E növényvédőszer felhasználójára a következő vonatkozik: 'A környezetre és emberre leselkedő veszély elkerülése érdekében tartsuk be a használati utasítást.' (Irányelv 1999/45/EC, Article 10, No. 1.2)

## 16. Egyéb információk

A veszélyszimbólumok és R-mondatok teljes szövege a 3. fejezetben 'veszélyes alkotórészként' felsorolt/ minősített összetevőkhöz:

N	Környezeti veszély [N]
Xn	Ártalmas[ Xn ]
T	Mérgező [T]
Xi	Irritatív [Xi]
50/53	Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat [R50/53]
21/22	Bőrrel érintkezve és lenyelve ártalmas [R21/22]
36/37	Szemizgató hatású, izgatja a légutakat [R36/37]
40	A rákkeltő hatás korlátozott mértékben bizonyított [R40]
61	A születendő gyermekre ártalmas lehet [R61].
36/37/38	Szem- és bőrizgató hatású, izgatja a légutakat [R36/37/38]
10	Kevésbé tűzveszélyes [R10]
37	Izgatja a légutakat [R37]
51/53	Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat [R51/53]
65	Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat [R65]
66	Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja [R66]
67	Gőzei álmoságot vagy szédülést okozhatnak [R67]
41	Súlyos szemkárosodást okozhat[R41]
37/38	Bőrizgató hatású, izgatja a légutakat [R37/38]
53	A vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat [R53]
36/38	Szem- és bőrizgató hatású [R36/38]

Függőleges vonalak a baloldali margóban változtatást, módosítást jeleznek az előző verzióhoz képest.

A biztonsági adatlapban feltüntetett adatok jelenlegi tudásunkon és tapasztalatainkon alapulnak, melyek a terméket csak a biztonsági követelményekre való tekintettel jellemzik. Az adatok nem írják le teljeskörűen a termék tulajdonságait (termék specifikáció).A biztonsági adatlap adataiból nem lehet következtetéseket levonni sem a termék bizonyos tulajdonságára vonatkozóan, sem a termék speciális célra való alkalmasságát illetően.A termék átvevőjének a felelőssége biztosítani a tulajdonjog és az érvényben lévő jogszabályok betartását.